

Lettre d'information de la délégation académique aux relations européennes et internationales et à la coopération du rectorat de l'académie Nancy-Metz

LETTRE N°17 – SEPTEMBRE 2018

CE QU'ON VOUS PROPOSE

→ SPÉCIAL FRANCO-ALLEMAND



[Programmes franco-allemands de mobilité collective et individuelle à destination des élèves et des apprentis \(campagne 2019\)](#) : note de service précisant les modalités de mise en œuvre des programmes de mobilité des formations professionnelles (Pro Tandem) et des rencontres des formations générales et technologiques (rencontres au domicile du partenaire et en tiers-lieu).



[Projets-IN](#) : financement pour des projets communs de classes d'Allemagne et de France dans lesquelles l'apprentissage de la langue du partenaire est proposé de manière intensive (notamment dans le cadre d'une section européenne ou d'une filière bilingue). Le projet doit présenter un caractère interdisciplinaire, interculturel et innovant.



[Programme Voltaire](#) : mobilité individuelle de 6 mois avec réciprocité en Allemagne (pour des élèves de 3^{ème} et 2^{nde}).



Subventions OFAJ : financement pour des échanges au domicile du partenaire pendant le dernier trimestre de l'année 2018. Plus d'informations sur le PIAL.



[Coopérer et construire un projet franco-allemand](#) : formation proposée par l'OFAJ pour les enseignants de la voie professionnelle (du 04/11 au 09/11 à Besançon) afin de savoir comment exploiter au mieux le potentiel d'un échange de jeunes en formation professionnelle.



[Programme d'études en Allemagne](#) : formation pratique et pédagogique d'un mois (février 2018) en Allemagne proposée aux professeurs d'histoire et géographie titulaires souhaitant préparer une certification complémentaire DNL.



[Concours "On y va – auf geht's – let's go"](#) : soutien à des projets innovants encourageant la citoyenneté en Europe (partenariat composé d'un établissement allemand, d'un établissement français et d'un autre établissement de l'UE).



[Prix OFAJ Tele-Tandem® 2018](#) : appel à candidature pour récompenser des projets scolaires franco-allemands interdisciplinaires réalisés pendant l'année scolaire 2017-2018.

→ EUROPE ET INTERNATIONAL



[Journée européenne des langues](#) : cette journée est l'occasion de sensibiliser le public à l'importance de l'apprentissage des langues et de promouvoir la richesse culturelle de l'Europe. N'hésitez pas à organiser un événement dans votre établissement le 26 septembre.



[Modules de formation eTwinning](#) : « Enseigner autrement avec eTwinning » / « Pratique d'eTwinning niveau 2 ». Inscriptions au PAF jusqu'au 20/09.



Formations PAF de la DAREIC : « Monter un projet Erasmus+ » / « Optimiser la mobilité individuelle des élèves ». Inscriptions au PAF jusqu'au 20/09.



[Certifications en allemand, anglais, espagnol session 2019](#) : les épreuves écrites auront lieu le mardi 6 février (anglais et espagnol) et le jeudi 14 mars 2019 (allemand). Les épreuves orales se dérouleront entre le 18 février et le 29 mars 2019.



Projet franco-roumain « C'est ma ville » : projet permettant à des collégiens français et roumains d'en apprendre plus sur la vie et la ville de leurs homologues. Les élèves échangeront virtuellement des histoires, photos et vidéos afin de monter une exposition sur la ville de l'autre. Plus d'informations sur le PIAL



Programme « 1 mois en Serbie » : mobilité individuelle de 4 semaines en Serbie (2^{nde}). Plus d'informations sur le PIAL.



[Concours Juvenes Translatores](#) : concours de traduction à partir de et vers une des langues officielles de l'Union Européenne pour les élèves nés en 2000. Le concours aura lieu le 22 novembre simultanément dans les pays de l'UE.



[Bourses franco-britanniques Charles de Gaulle](#) : financement des mobilités individuelles d'élèves au Royaume-Uni pour des partenariats existants.

📍 À LA UNE

- Accueil d'élèves italiens : 46 élèves italiens sont arrivés dans notre académie le 1er septembre pour une durée de 4 semaines. Cette mobilité a lieu dans le cadre du programme TRANS'ALP mis en place par la DAREIC et l'Ufficio Scolastico Regionale per la Campania. Des élèves français de Première de plusieurs établissements de l'académie partiront en Campanie en octobre.
- Accueil d'élèves espagnols : dans le cadre du programme PICASSOMOB, 37 élèves espagnols ont posé leur valise le 2 septembre pour une durée d'un mois. Leurs correspondants français de Première se rendront à leur tour dans la région de Murcie en octobre.



ERASMUS+ : C'EST VOUS, C'EST NOUS, CE SONT EUX...

- Projets Erasmus+ KA2 : 12 établissements de l'académie ont reçu une subvention de l'Union Européenne dans le cadres des « échanges scolaires Erasmus+ » : LPO Alfred Mézières (Longwy), LP Marie Marvingt (Tomblaine), Collège Emilie Carles (Ancerville), Groupe scolaire Les Chevreuils (Ancerville), Lycée Saint-Exupéry (Fameck), Collège LA Source (Amnéville), Collège Le Breuil (Talange), Lycée Gustave Eiffel (Talange), Collège Charles Péguy (Vigy), Collège Hurlevent (Hayange), Collège Lyautey (Contrexéville), Ensemble scolaire Jeanne d'Arc et Saint-Joseph (Remiremont). Bravo aux lauréats !
- [#ErasmusDays](#) : vous avez bénéficié d'Erasmus+ ? Participez aux Erasmus Days les 12 et 13 octobre 2018 à travers une présentation de votre projet autour d'un goûter ou d'une kermesse, une conférence, une exposition, un jeu concours, un témoignage, dans votre établissement et/ou dans votre ville et/ou sur les réseaux sociaux...).



À VOS AGENDAS

Septembre 2018

- 20/09 : date limite d'inscription au PAF pour les formations liées à l'ouverture internationale
- 26/09 : Journée Européenne des Langues / cérémonie programmes de mobilité individuelle Trans'Alp et PicassoMob
- 28/09 : date limite de dépôt des dossiers pour une subvention OFAJ dans le cadre d'une mobilité collective en Allemagne au dernier trimestre 2018
- 30/09 : date limite de candidature au Prix Tele-Tandem®

Octobre 2018

- 04/10 : date limite de candidature pour le concours "On y va - auf geht's - let's go"
- 10/10 : cérémonie de remise des Europass et bilan des mobilités européennes en lycées professionnels et technologiques et en BTS
- 12-13/10 : #Erasmus Days
- 15/10 : date limite d'inscription au projet franco-roumain "C'est ma ville"
- 16/10 : date limite de candidature au programme d'études en Allemagne / date limite de candidature pour les projets-IN
- 20/10 : date limite d'inscription au concours de traduction Juvenes Translatores

Novembre 2018

- 09/11 : date limite d'inscription au programme de mobilité individuelle "1 mois en Serbie"
- 16/11 : date limite de transmission des candidatures à la DAREIC pour le programme Voltaire
- 19/11: date limite de dépôt des dossiers pour les bourses franco-britanniques Charles de Gaulle



N'OUBLIEZ PAS

- Pour les déplacements à l'étranger, une déclaration sur le site ARIANE est obligatoire. Il faut également que les établissements renseignent l'application « séjours pédagogiques » sur le PIAL au minimum 2 semaines avant le départ.

- À la demande de l'Ambassade de France aux États-Unis, les mobilités vers les USA doivent dorénavant faire l'objet d'une déclaration plus détaillée (liste précise des élèves et des accompagnateurs, ville(s) de séjour et état(s), programme détaillé du séjour, calendrier de séjour).
- [L'autorisation de sortie de territoire est rétablie à partir du 15/01/17](#) : dans le cadre d'un voyage scolaire, l'enfant qui quitte le territoire sans être accompagné d'un titulaire de l'autorité parentale devra présenter une pièce d'identité, un [formulaire d'autorisation de sortie de territoire CERFA](#) signé par l'un des parents titulaire de l'autorité parentale, une photocopie du titre d'identité du parent signataire.



DOCUMENTATION

- [Des projets clés en main](#) pour débiter un partenariat
- [Fiche de recherche de partenaires européens](#) avec *eTwinning*
- [Formulaire de recherche de partenaire](#) étranger
- Demande d'appariement avec un établissement étranger (disponible sur le PIAL – rubrique « ouverture internationale »)



Pour contacter la DAREIC :

Rectorat de Nancy Metz – DAREIC
2 rue Philippe de Gueldres
CO 30013 - 54035 NANCY Cedex
03.83.86.20.14

ce.dareic@ac-nancy-metz.fr

http://www.ac-nancy-metz.fr/relations-internationales-30033.kjsp?RH=I_ACADEMIE&RF=RELINTALAUNE

☞ Plus près de chez vous, des correspondants à l'international :

- Nancy-Lunéville-Toul / Pont à mousson : Caroline REMONT (caroline.remont@ac-nancy-metz.fr)
- Briey-Jarny-Longwy / Thionville-Rombas / Metz : Adeline SAVERNA (adeline.saverna@ac-nancy-metz.fr)
- Meuse : Evelyne AMBLES (evelyne.ambles@ac-nancy-metz.fr)
- Bassin houiller-Sarrebouurg-Sarreguemines : Sandrine MOTSCH (sandrine.motsch@ac-nancy-metz.fr)
- Vosges : Florence DUBOC (florence.duboc@ac-nancy-metz.fr)

☞ Coordonnateur CAMT : David SARRADO (03.83.86.23.55 / ce.camt@ac-nancy-metz.fr ou david.sarrado@ac-nancy-metz.fr)